

BENI CUN MEI

Beni ... beni cun mei nottesta
donamì sa mamu...
e che pipìus mannus a manu pigàda
ancora eus a apatigài custu mori antigu
prenu de lagrimas e follas sicàdas.
Beni ... s'ora est lompèndi oramai
e totus, totus ... si fimti abetendi !
Si nd'eus a bandài
cun is nuis de sa notti,
trisinàdas de is isperàntzias
chi s'anti fatu bivi',
de is surrùngius e de is doloris
chi si funti faréndi morri'.
Andeussìndi... andeussìndi a lestru
de i-custu campusantu de bìus
aùndi s'urtimu padénti puru
anti abrujàu,
aùndi s'urtimu arrù pura
anti sciutàu.
E sa gana de bivi' ... cussa puru
si ndi funti acabéndi de pigai !
A nosu ... a nosu chi eus connottu
scéti sa scola tostàda de sa vida,
a nosu chi eus connottu gherras,
bombas e fusìlis,
mammassintzìllas, sacrificàdas,
e babbus sempri incrubàus,
imbeciàus a trint'annus!
Beni... beni ca est giài trigadiu
e sa storia est acabéndi !
Su chi abàrrat ddu lassàus
a un atru soli e a un'atra luna
chi dépiant ancora nasci'.
Beni, ponimi in fatu ...
fintzas a candu ddòi at a essi' terra
tui as a agatài s'arràstu cosa mia.
Candu intàmus ... as a agatài
unu muntonéddu 'e terra cun
duus Cambus de tzinnìbiri Imprassàus
e prantàus in su coru
ingùni ... ingùni scéti ddòi as a agatài
su primitziu, s'abétu
e s'acàbu cosa mia !

VIENI CON ME

Vieni... vieni con me stanotte
dammi la mano ...
e come bambini grandi presi per mano
ancora percorreremo l'antica strada
intrisa di lacrime e foglie morte.
Vieni... ormai è giunta l'ora
e tutti... tutti ci aspettano !
Ce ne andremmo
con le nuvole della notte,
sospinte dalle speranze
che ci hanno fatto sopravvivere,
dai rimpianti e dai dolori
che ci fanno morire.
Andiamocene ... andiamocene subito
da questo cimitero di vivi
dove anche l'ultimo bosco
hanno incenerito,
dove persino l'ultimo ruscello
hanno prosciugato.
E la voglia di vivere ... anche quella
ci stanno portando via !
A noi... proprio a noi che abbiamo
frequentato solo la dura scuola della vita,
che abbiamo vissuto guerre,
conosciuto bombe e fucili,
madri autentiche, sacrificate,
e padri eternamente curvati,
invecchiati a trent'anni!
Vieni... vieni è tardi ormai
la commedia volge al termine !
Quel che resta lo lasciamo
ad un altro sole e ad un'altra luna
che dovranno sorgere ancora.
Vieni, stammi vicino ...
fino a che ci sarà terra
troverai le mie orme.
Quando invece ... troverai
un piccolo cumulo con
due Rami di ginepro Abbracciati
e conficcati nel cuore
lì... soltanto lì troverai
il mio inizio, la mia attesa
e la mia fine !